



City Research Online

City, University of London Institutional Repository

Citation: Caute, A., Dipper, L. & Roper, A. (2020). The City Gesture Checklist: The development of a novel gesture assessment. *International Journal of Language & Communication Disorders*, doi: 10.1111/1460-6984.12579

This is the published version of the paper.

This version of the publication may differ from the final published version.

Permanent repository link: <https://openaccess.city.ac.uk/id/eprint/25092/>

Link to published version: <https://doi.org/10.1111/1460-6984.12579>

Copyright: City Research Online aims to make research outputs of City, University of London available to a wider audience. Copyright and Moral Rights remain with the author(s) and/or copyright holders. URLs from City Research Online may be freely distributed and linked to.

Reuse: Copies of full items can be used for personal research or study, educational, or not-for-profit purposes without prior permission or charge. Provided that the authors, title and full bibliographic details are credited, a hyperlink and/or URL is given for the original metadata page and the content is not changed in any way.

City Research Online:

<http://openaccess.city.ac.uk/>

publications@city.ac.uk

Review

The City Gesture Checklist: The development of a novel gesture assessment

Anna Caute† , Lucy Dipper‡  and Abi Roper‡ 

†School of Health and Social Care, University of Essex, Colchester, UK

‡Division of Language and Communication Science, City, University of London, London, UK

(Received June 2020; accepted September 2020)

Abstract

Background: People with aphasia rely on gesture more than healthy controls to get their message across, but use a limited range of gesture types. Gesture therapy is thus a potential avenue of intervention for people with aphasia. However, currently no gesture assessment evaluates how they use gesture. Such a tool could inform therapy targets and measure outcomes. In gesture research, many different coding categories are used to describe gesture forms and functions. These coding methods are prohibitively time-consuming to use in clinical practice. There is therefore a need for a ‘quick and dirty’ method of assessing gesture use.

Aims: To investigate current practice among UK-based clinicians (speech and language therapists) in relation to gesture assessment and therapy, to synthesize gesture-coding frameworks used in aphasia research, to develop a gesture checklist based on the synthesized coding frameworks suitable for use in clinical practice, and to investigate the interrater reliability (IRR) of the checklist among experienced and unfamiliar users.

Methods & Procedures: The research team synthesized seven gesture-coding frameworks and trialed three resulting prototype checklists at a co-design workshop with 20 clinicians. Attending clinicians were also consulted about their current clinical gesture practice using a questionnaire. A final City Gesture Checklist (CGC) was developed based upon outcomes and feedback from the workshop. The IRR of the CGC was evaluated between the research team and 11 further clinicians within a second workshop. Both groups used the CGC to count gestures in video clips of people with aphasia talking to a conversation partner.

Main Contribution: A total of 18 workshop attendees completed the current practice questionnaire. Of these, 10 reported assessing gesture informally and five also used formal assessment. Gesture-coding synthesis highlighted six main categories of gesture form. Clinicians at the co-design workshop provided feedback on prototype checklists regarding the relevance and usability of the gesture categories, layout, use of images and instructions. A final version of the CGC was created incorporating their recommendations. The IRR for the CGC was moderate between both the researchers and clinicians.

Conclusions & Implications: The CGC can be used to assess the types of gesture that people with aphasia produce. The IRR was moderate amongst both experienced users and new users who had received no training. Future research directions include investigating how to improve IRR, evaluating intra-rater reliability and sensitivity to change, and exploring use of the CGC in clinical practice.

Keywords: gesture, aphasia, assessment, checklist, co-design, interrater reliability.

What this paper adds

What is already known on the subject

- People with aphasia rely on gesture more than healthy speakers, yet use a more limited range of gesture types. Gesture therapy is used by clinicians with the aim of helping people with aphasia to compensate for their language impairment and/or to facilitate speech.

Address correspondence to: Anna Caute, School of Health and Social Care, University of Essex, Colchester, UK; email: anna.caute@essex.ac.uk

This is an open access article under the terms of the Creative Commons Attribution License, which permits use, distribution and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

What this paper adds to existing knowledge

- This study explores current gesture assessment practice among UK-based clinicians and synthesizes the coding categories used in the literature about gesture research in aphasia. It describes the development of a novel outcome measure, the CGC, and preliminary testing of its IRR.

What are the potential or actual clinical implications of this work?

- This 'quick and dirty' tool enables clinicians to analyse and record the types of gesture produced by people with aphasia without the need for gesture coding. Preliminary findings suggest that clinicians can use it with a fair degree of reliability by following the checklist's written instructions.

Introduction

Gesture is a universal phenomenon of human communication, observed alongside speech across all cultures (Kita 2009) and present even when a speaker is not visible to their listener (Alibali *et al.* 2001). Its ubiquity extends to people with congenital blindness who use gesture while speaking, even though they have never seen others gesture (Iverson and Goldin-Meadow 1998). The field of gesture research has bloomed since the 1970s (Kendon 2004) with researchers producing different definitions, systems for classifying gesture types, descriptions of how gestures are used and explanations for why people gesture.

Gesture is a difficult phenomenon to pin down. Kendon (2004) defined gesture as 'visible action when it is used as an utterance or as a part of an utterance' (p.7), a definition which includes movements of the body and face as well as the hands. McNeill (1992) described 'Kendon's Continuum', which classifies types of gesture according to their language-like properties. At the most structured end of the continuum are sign languages, in which gestures have fixed, established meanings and are used with linguistic organization in the absence of speech. Emblems, such as a thumbs-up gesture, also have conventionalized meanings and can stand alone as complete utterances in the absence of speech, but do not have linguistic structure. Pantomime gestures do not have fixed meanings, but can be used alone, without speech. At the least language-like end of the continuum are the spontaneous gestures, or gesticulation, accompanying speech that the speaker may be unaware of using. Kendon's Continuum therefore describes the different functions that gesture can take on and how, in certain situations, it has the capacity to take on the full functions and structural properties of language.

McNeill (1992) further classified gesticulation as imagistic or non-imagistic. *Imagistic* gestures convey some sort of image, which could represent a shape or an action, whereas *non-imagistic* ones do not. Instead non-imagistic gestures include rhythmical movements during speech (*beats*) and pointing (*deictic* gestures).

Imagistic gestures are further subdivided into *iconic* and *metaphoric* gestures. Both of these gesture types involve the depiction of a shape or movement, but differ according to how the speaker uses the gesture in discourse. Iconic gestures are more concrete, depicting an action or image that is present in the accompanying speech (e.g., 'this lift is going up', accompanied by an upwards gesture), whereas metaphorical gestures are less clearly related to the spoken words. The image depicted in a metaphorical gesture represents an abstract concept. An example of a metaphorical gesture given by Kendon (2004: 100) is of a person describing someone else revealing details about themselves using the words: 'She spoke very rapidly and this was all coming out quite spontaneously.' A gesture depicting a substance gushing out of herself accompanied the words 'all coming out'. As Kong *et al.* (2015) note, this and other commonly used gesture-coding systems combine both forms (e.g., deictics) and functions (e.g., beats) of gesture, which is problematic.

The question of why people gesture remains controversial. Its obvious communicative functions do not account for the full range of types of gesture produced across different contexts, suggesting that gesture facilitates a speaker to organize their thoughts or to find words. In healthy speakers, gesture and speech are intimately intertwined and they collaborate in conveying meaning (Kendon 2000; McNeill 2005). Some researchers have argued that gesture can facilitate speech, although there is debate about whether this occurs at the conceptual (e.g., Melinger and Kita 2007) or word form level (e.g., Krauss *et al.* 2000).

The field of gesture research is therefore relevant to clinicians (speech and language therapists) working with clients with communication disabilities such as aphasia. Aphasia can have a profound impact on a person's ability to communicate, but varies in the forms of communication that it disrupts and spares. Clinicians need to be able to analyse changes to a person's understanding and use of gesture in order to have a holistic understanding of their communication skills. They

may also seek to harness gesture to enhance a person with aphasia's communication skills, either as a compensatory means of communication (e.g., Roper *et al.* 2016) or to facilitate speech (e.g., Lanyon and Rose 2009).

Researchers exploring the gesture abilities of people with aphasia have reported a range of findings. Some have reported cases where gesture was relatively preserved and people with aphasia were able to use complex gesture to compensate for their impaired language skills (e.g., Kemmerer *et al.* 2007, Wilkinson *et al.* 2010). Other studies have compared groups of people with aphasia with healthy controls, examining both the functions and forms of gesture.

In terms of function, several studies have explored the communicative role of gestures (e.g., Akhavan *et al.* 2018, van Nispen *et al.* 2017) and how this interacts with speech. These studies have reported that people with aphasia rely on gesture more than healthy controls to get their message across. For example, van Nispen *et al.* (2017) examined the importance of gesture in successfully conveying information by categorizing gestures as *essential* to understanding an utterance, conveying *similar* meanings or *additional* information that supplemented speech, but was not key to understanding the message. They found that people with aphasia used more *essential* gestures than healthy controls, indicating that gesture carried a heavier communicative load. Johnson *et al.* (2013) investigated use of speech and gesture during tasks requiring participants to convey spatial information. They found that people with aphasia were more reliant on gesture than healthy controls, using more gesture in the absence of speech, when verbal spatial language was unavailable to them.

Research into the types of gesture produced by people with aphasia has generally found that they use a more limited range of gesture forms than healthy controls. People with aphasia are more reliant on 'shape' or 'outlining' gestures, which depict the physical properties of an object, rather than conveying its function (e.g., showing the shape/size of a ball, rather than pretending to kick/throw/bounce a ball) (Cocks *et al.* 2011, 2013, Mol *et al.* 2013, van Nispen *et al.* 2015). However, other researchers have argued that, if confounding factors such as limb apraxia and comprehension impairments are controlled for, people with aphasia's gesture production can remain functional, even when language is severely impaired (Akhavan *et al.* 2018). Johnson *et al.* (2013) reported marked differences in the abilities of their participants to use gesture to compensate for their difficulties accessing verbal spatial language, arguing that this indicated the importance of clinicians investigating the language and gesture profile of individuals with aphasia.

Whether using gesture helps people with aphasia to resolve word-finding difficulties remains an area of controversy. Some authors have reported that people with aphasia are more likely to resolve their lexical retrieval difficulties when they are accompanied by semantically rich or iconic gestures (e.g., Akhavan *et al.* 2018, Kistner *et al.* 2019). However, others have observed that people with aphasia gesture during instances of word-retrieval difficulties, but have not found evidence that such gestures are facilitatory (e.g., Pritchard *et al.* 2013, Kong *et al.* 2019). In interpreting these findings, we need to allow for the fact that not every gesture made by a person with aphasia is *intended* to aid lexical access. Gestures can serve other purposes, such as conveying part of the message. This point links with a difficulty with many coding systems that was raised by Kong *et al.* (2015), namely that the coding of forms and functions is not clearly differentiated. These authors point out that one form of gesture can serve one or more functions. For instance, iconic gestures can facilitate word finding (e.g., Kistner *et al.* 2019) or they may help listeners (e.g., van Nispen *et al.* 2017). Kong *et al.* argue that the mixed coding of gesture forms and functions make studies difficult to compare, is conceptually problematic and may create confusion when it comes to interpreting gesture use.

Clinicians' role includes assessing communication skills across all modalities, to identify areas of strength, difficulty and aspects that may be suitable targets for therapy (RCSLT 2005). In the case of gesture, this poses many challenges. Unlike spoken language, it is hard to describe in written form due to its holistic, imagistic, transitory nature. Researchers have met this challenge in a variety of ways. Some gesture therapy studies have focused on the intelligibility of gestures before and after therapy, either to unfamiliar observers or familiar conversation partners (Marshall *et al.* 2012, Cauter *et al.* 2013, Roper *et al.* 2016, Hogrefe *et al.* 2012). For example, in Marshall *et al.* (2012), judges were shown clips of individual gestures and asked to guess what they were, first with no clues and second from a choice of four multiple-choice options. In Hogrefe *et al.* (2012), participants were asked to retell 10 short video clips. Their narrations were shown to naïve observers who attempted to match them to the original video clips. These approaches give an objective measure of intelligibility but no clues about how information was conveyed.

In contrast, among studies comparing gesture abilities of people with aphasia with healthy controls, a key approach has been to describe and code gestures according to a set of gesture types (e.g., Kistner 2017, Van Nispen *et al.* 2015, Hogrefe *et al.* 2012). In most of these studies, gestures were videoed within a discourse context, such as conversation or narrative (e.g., Armstrong

et al. 2007, Kistner 2017, Sekine *et al.* 2013, Sekine and Rose 2013). However, some studies used assessment tasks such as the Scenario Test (van der Meulen *et al.* 2010) or a barrier task (e.g., van Nispen *et al.* 2016) as a stimulus. The gestures were then analysed, often using coding software such as ELAN (Lausberg, & Sloetjes (2009). A few studies used a formal coding system, such as the Hamburg Notation System for Sign Languages (Hogrefe *et al.* 2012), while the majority used a novel coding scheme.

One of the challenges of reading and interpreting these research studies is that they employ different but overlapping classification methods that vary in the range and number of different categories included. For example, Mol *et al.* (2013) used four coding categories (outlining/moulding, handling, object/enacting and deictic), while Sekine *et al.* (2013) used 12 categories (concrete deictics, iconic character viewpoint, iconic observer viewpoint, emblems, metaphoric gestures, numbers, pointing to self, referential, time, pantomime, beats and letter gestures). Sometimes researchers use different labels for categories that are the same or very similar. For example, the rhythmic movements that accompany speech have been described as *batons* (Armstrong *et al.* 2007) or *beats* (Sekine *et al.* 2013). Likewise, gestures depicting someone holding and manipulating an object have been described as *handling* gestures (Mol *et al.* 2013, van Nispen *et al.* 2016) or *kinetographs* (Armstrong *et al.* 2007).

There are advantages and disadvantages to the different approaches to evaluating gesture. Coding of gesture types has the key benefit of providing rich, descriptive data. However, it is hugely labour intensive and time-consuming. In future, a potential solution to this may lie in technology. Novel research has explored the use of motion-tracking technology to analyse the kinematic features of gesture. However, this methodology is not expected to enable the automatic qualitative classification of gestures and hence replace manual coding (Trujillo *et al.* 2019). Rating methods that involve showing clips of gestures to unfamiliar observers offer the advantage of providing objective data about how communicatively effective a person's gesture use is. However, they offer no clues as to how the person with aphasia communicated the information, and are also very labour intensive and time-consuming. Neither approach is therefore a realistic option for the busy, fast-moving environment of clinical practice.

For clinicians working with people with aphasia, several commercially available assessments include a gesture subtest. For example, the Comprehensive Aphasia Test's (CAT, Swinburn *et al.* 2004) cognitive battery includes a 'Gesture Object Use' subtest, which assesses a person's ability to produce pantomime gestures from

picture stimuli. In addition, several apraxia batteries include gesture subtests that assess for limb apraxia. For example, the Birmingham Cognitive Screen (Bickerton *et al.* 2012) assesses recognition and production of transitive and intransitive gestures, as well as imitation of meaningless gestures, while the limb apraxia subtest of the Apraxia Battery for Adults (ABA-2) (Dabul 2000) assesses the ability to produce transitive and intransitive gestures following verbal instructions.

These assessments have the advantage of being quick to administer and score, but have several disadvantages. These include a reliance on auditory comprehension skills in order to understand verbal instructions (e.g., ABA-2), the subjective nature of the scoring procedures due to the limited guidelines (e.g., CAT), a limited range of gesture types assessed (e.g., CAT only assesses pantomime gestures in response to picture stimuli), and a lack of information about gesture abilities in naturalistic situations.

A clinician embarking on a programme of therapy targeting a particular modality, such as speech, reading or writing, would typically be aiming to improve the client's communicative functioning either through developing their skills at an impairment level or by harnessing strengths to compensate for their weaknesses. They would therefore start by assessing the client's impairment and function, identifying processing strengths and weaknesses, and how these impact on their ability to carry out communicative tasks (RCSLT 2005). Impairment-based assessments may also reveal features of a client's underlying processing difficulties, for example, the integrity of their semantic system, and there is a developing evidence base that this may be the case for gesture (e.g., Cocks *et al.* 2011). At present, the gesture assessment tools available to clinicians do not facilitate the crucial first step of identifying the forms that a client is able to produce and those they struggle with. There is therefore a need for a 'quick and dirty' assessment tool that enables clinicians to capture a wide variety of gesture types in naturalistic communicative situations, such as conversation or narrative. Such a tool could support clinicians in goal setting by identifying targets for intervention or strategies that could be used to compensate for weaknesses. It could support clinicians in considering the frequency, complexity and variety of gestures that a client uses.

The aims of the current study are:

- To investigate current practice among UK-based clinicians in relation to gesture assessment and therapy.
- To synthesize gesture-coding frameworks used in research with people with aphasia in order to identify their key, common features.

- To develop a gesture checklist based on the synthesized frameworks that is suitable for use in clinical practice.
- To investigate the IRR of the checklist among the research team and speech and language therapists (SLTs).

Methods and procedures

This study received ethical approval from the School of Health Sciences Research Ethics Committee at City, University of London.

A co-design workshop and survey of current practice was undertaken to address the first and third aims above. Participants were recruited via advertisement using Twitter, to SLT alumni mailing list, researcher contacts, the British Aphasiology Society and related clinical excellence networks. Attendance was open to all practising UK speech and language therapists interested in gesture in aphasia.

1. Current practice

Before workshop attendance, participants were invited to complete a brief survey to report current gesture practice. Respondents were asked if they currently undertook gesture assessment or therapy within their aphasia practice, what techniques they used if yes, and what were their top tips for gesture therapy in aphasia.

2. Synthesis of gesture-coding categories

The researchers (three SLTs and one clinical linguist) identified seven recently published articles that had used gesture-coding categories to describe and evaluate the types of gestures produced by people with aphasia. The studies used a range of elicitation techniques and their participants differed in the severity and type of aphasia, ranging from mild to severe and global aphasia. The search was conducted in January 2017 and all articles included were written in the previous decade. The authors were from a range of countries, including Australia, Japan, the Netherlands and the UK. The articles included do not represent an exhaustive or systematic search of the literature, but rather represent a purposive sample, with the authors drawing on their knowledge of the literature and aiming for good coverage of different approaches to analysing gesture. Details of these studies are shown in table 1.

The researchers held a discussion about which categories were distinct and which could be merged, how each category related to either form or function of gestures, which were feasible to use in the checklist, and how the categories could be synthesized into a framework which grouped related categories together. Following the suggestion by Kong *et al.* (2015), we decided it

was best to aim for a list of categories that described gesture form only.

3. Development of a gesture checklist

A co-design workshop was undertaken to explore the acceptability and usability of three prototype checklists developed by the researchers following the synthesis exercise described in 2. The three prototypes were designed to have two key features in common: first, they all included the six synthesized coding categories. Second, they were all frequency measures designed to record the number of instances of particular gesture types. They differed in other respects, such as layout, use of images and instructions.

Using principles of co-design illustrated within Sanders and Stappers (2008), the workshop lasted 3 hours and comprised three elements: a discussion of current practice (based on survey outcomes in 1), a co-design session and a presentation by the researchers on gesture theory and research into gesture therapy and assessment in aphasia.

The co-design session began with small group work, with each group using one of the three prototypes to code three different video stimuli:

- A person with aphasia describing a procedural narrative (making scrambled eggs).
- A person with aphasia retelling a video story to her husband.
- A person with aphasia describing a book she had read to a SLT.

Each video was shown once only. Following review and scoring of the videos using the allotted prototype checklist, smaller groups fed back to the whole group about their experiences. They were prompted to reflect on the terminology used, the clarity of instructions, the layout of the document, use of images and the clinical relevance of the identified categories. Attendees were also asked to reflect on stimuli and elicitation techniques they could envisage using for the checklist, for example, live conversation or using a video recording.

A further iterative process took place to refine the City Gesture Checklist (CGC). After the workshop, the researchers produced a final version of the CGC which incorporated the workshop attendees' key preferences and recommendations. This version was emailed to attendees who were asked to give feedback on it, specifically on how they had used it, what was good about it, any barriers they had experienced and suggestions for how it could be improved. The final version was also presented at a second workshop at a national SLT conference where delegates trialled using the CGC and gave feedback to the researchers in response to two questions:

Table 1. Synthesis of the research papers analysed for the gesture terminology used

ID	Article: authors (date) and title	Participants	Stimulus	Gesture form	Categorization of gestures	Description of gesture types
1	Kistner (2017), 'The use of gestures in the conversations of people with aphasia'	20 PWA (mild to severe), 21 controls	Two narrative conversations (about a busy weekend and a happy memory) and two procedural conversations (how to wrap a parcel and how to make scrambled eggs)		<p>Iconic (McNeill 2000)</p> <p>Metaphoric (McNeill 2000)</p> <p>Deictic (McNeill 2000)</p> <p>Beat (McNeill 2000)</p> <p>Pantomime (McNeill 2000)</p> <p>Emblem (McNeill 2000)</p> <p>Air writing and numbers (McNeill 2000)</p> <p>Other (McNeill 2000)</p> <p>Facilitative</p> <p>Communicative</p> <p>Augmentative</p> <p>Compensatory</p>	<p>Depicting an object or action, e.g. shaping the outline of a box or making a whisking movement</p> <p>Similar to iconic gestures but depicting more abstract concepts</p> <p>Pointing gestures</p> <p>No clear handshape, underlining the rhythm of the speech or the stress</p> <p>Depicting an entire scene and produced without speech, e.g., pretending to drive a car</p> <p>Gestures that carry a certain meaning, e.g., thumbs up</p> <p>Gesture produced during a WFD that was resolved by the speaker</p> <p>Gesture produced during a WFD that was not resolved by a speaker</p> <p>Gesture that accompanied speech and did not occur during a WFD</p> <p>Gesture that replaced speech (i.e., there was no co-occurring speech) and did not occur during a WFD</p>

Continued

Table 1. Continued

ID	Article: authors (date) and title	Participants	Stimulus	Gesture form	Categorization of gestures	Description of gesture types
2	Van Nispen <i>et al.</i> (2017), 'Part of the message comes in gesture: how people with aphasia convey information in different gesture types as compared with information in their speech'	46 PWA (severe to mild), 9 controls	Interviews about the participants' recovery and important event in their lives (AphasiaBank protocol)		Concrete deictics	Concrete referent in the physical environment
					Iconic character viewpoint	Uses the character's own body in depicting a concrete action, as though the speaker is the character/object themselves
					Iconic observer viewpoint	Depicts a concrete action, event or object as though the speaker is observing it from afar. For example, to depict someone running, the speaker traces her index finger in the frontal space from left to right as if she is seeing the scene as an observer
					Further classified according to representation technique: Handling	
					Enact Object Shape Path	
					Emblems	Form and meaning are established by the conventions of specific communities and can usually be understood without speech, such as thumb and pointer finger making a circle shape for 'OK'
					Metaphoric gestures	Presents an image of an abstract concept, such as knowledge or justice, language itself, the narrative of the genre, etc. It often has a cup-shaped gesture
					Numbers	Uses the speaker's fingers to display numbers
					Pointing *to self	Speaker points to his or her own body to refer to themselves
					Referential	Is used to assign the entity of referents, such as object, places and characters in the story, into the space in front of the speaker where any concrete object is absent. The hand shape is usually pointing or holding
					Time	Indicates some space to denote a time such as the past/behind the body
					Similar	Gestures that conveyed information similar to the information conveyed in speech
					Gesture function/communicativeness (based on Colletra <i>et al.</i> 2009)	
					Additional	Gestures that conveyed information additional to speech
					Essential	Gestures that conveyed information absent in speech and were essential for conveying a message

Continued

Table 1. Continued

ID	Article: authors (date) and title	Participants	Stimulus	Gesture form	Categorization of gestures	Description of gesture types
3	van Nispen <i>et al.</i> (2016), 'Pantomime production by people with aphasia: what are influencing factors?'	38 PWA-mixed severity; 20 controls	Barrier task using a shortened version of the Boston Naming Test (Kaplan <i>et al.</i> 1983)—participants were instructed to convey information about a picture to the researcher using only their hands		Handling	Pretending to use an object
4	Mol <i>et al.</i> (2013), 'Gesturing by speakers with aphasia: How does it compare?'	25 PWA-mixed severity 17 age-matched controls.	Two items from the Scenario test (van de Meulen <i>et al.</i> 2009): sweater and accident tasks. In these tasks, the clinician presents a scenario using a picture stimulus. For example, in the sweater task, the person with aphasia wants to buy a sweater. A sales clerk asks, 'How may I help you?' and the task is to communicate as though addressing the sales clerk, e.g., by saying, 'I would like to buy a sweater'	Gesture form	Enacting Object Shape Deictic Other Outlining/moulding	Simulating the performance of a non-object-directed (intransitive) action, e.g., pretending to be cold Hands represent an object (whole or part of) Outlining or moulding the shape of an object Pointing (an index finger) at an object, location, or trajectory Any other gesture that does not fit the other categories, e.g., number Showing contour (two-dimensional) or moulding shape (three-dimensional)
					Handling Object/enacting Deictic	Depicting handling a virtual object Hands representing an object or the entire body depicting the body of another person Gestures locating objects in the gesture space and pointing gestures

Continued

Table 1. Continued

ID	Article: authors (date) and title	Participants	Stimulus	Gesture form	Categorization of gestures	Description of gesture types
5	Sekine <i>et al.</i> (2013), 'Gesture production patterns in aphasic discourse: In-depth description and preliminary predictions'	46 PWA (severe to mild, none with global aphasia), 10 controls	Interviews about the participants' recovery and important event in their lives (AphasiaBank protocol)		Same as gesture form categories in van Nispen <i>et al.</i> (2017) above, plus:	two or more iconic character viewpoint gestures that occur continuously within same gesture unit (the period of time between successive rests of the limbs; McNeill 1992)
6	Sekine and Rose (2013), 'The relationship of aphasia type and gesture production in people with aphasia'	98 PWA (global to mild), 64 controls	Cinderella story (AphasiaBank)	Gesture form	Pantomime Beats Letter gestures As above	Repetitive movements timed with speech production, no discernible meaning Writing letters in the air/on the desk/high with an empty hand or fingers
7	Armstrong <i>et al.</i> (2007), 'Transcription-less analysis of aphasic discourse: A clinician's dream or a possibility'	10 PWA-mild to moderate language difficulties	Conversation (family, how you pass your day) and procedural discourse (how to make a sandwich/change a lightbulb)	Gesture form (based on LeMay <i>et al.</i> 1988)	Barons (emphasis)	Beats out time, accentuates, emphasises
					Ideographs (thought in progress) Deictic movements (pointing) Kinetographs (physical action) Pictographs (descriptive) Pictographs (locational) Pictographs (quantitative)	Movement of the hand which sketches the direction of thought Pointing to a present object Depicting physical action, e.g., cutting Draws an object Indicates the location of a referent in relation to another object Size or quantity of a referent, e.g., showing how tall a child is

Note: WFD = word-finding difficulty.

What makes the CGC fit for purpose in your clinical practice? What prevents it being fit for purpose?

4. Interrater reliability (IRR)

IRR was evaluated for both the research team, who were highly familiar with the CGC, and among a group of novel users who had received no training in using it.

The four familiar researcher raters used the CGC to describe the gestures in 20 video clips, each lasting 3 min. Videos were a convenience sample drawn from previous gesture research studies and had been filmed either in the home or clinic context. Clips included participants with a range of severities of aphasia, ranging from mild to severe, a balance of gender and a mix of ages within the range 40–90 years. All videos showed the person with aphasia talking to a single conversation partner (either a familiar family member or a clinician or an unfamiliar clinician or student clinician). Videos included a range of types of discourse, including procedural discourse (e.g., describing how to wrap a present or make scrambled eggs) and narrative discourse (e.g., talking about when they had a stroke, or describing the content of a video they had watched). This choice of videos sought to represent a variety of different interaction contexts, to reflect the aim that the CGC might be usable in a variety of situations.

The four researchers watched the videos and rated them concurrently. However, the researchers did not discuss their ratings or confer. The mean tally of gestures identified per video across all 20 videos was 7.93 (minimum = 2; maximum = 19) for the four familiar researcher raters.

Reliability among novel, unfamiliar users of the CGC took place at a third workshop, held at City, University of London. This was advertised through networks of aphasia clinicians, to the university's alumni and through Twitter. Eleven clinicians attended this workshop. On arrival, attendees were presented with the CGC and asked to read the cover sheet and key, which described and gave examples of the different gesture-coding categories. The attendees rated 10 videos at the workshop, a representative sample of the 20 rated by the researchers, including a range of types of discourse and levels of aphasia severity. The mean tally of gestures identified per video across all 10 videos was 6.17 (minimum = 0; maximum = 15) for the 11 unfamiliar clinician raters.

After both groups had rated the videos, the number of times each rater had recorded each category of gesture for each video was recorded in an Excel spreadsheet. The scores used to calculate the intraclass correlation coefficients (ICCs) were therefore frequency counts within gesture categories, for each video. These frequency scores were recorded for each participant and

each video as a total number of gestures within each of the following eight categories: concrete pointing, abstract pointing, emblems, outlining/shape, pretending, number, air writing and other. ICC estimates and their 95% confidence intervals were calculated using SPSS (v. 25, SPSS Inc., Chicago, IL, USA) based on a single rating, consistency agreement, two-way random effects model.

The ICC estimates provide the following information about reliability (Koo and Li 2016):

- < 0.5 = poor reliability.
- 0.5–0.75 = moderate reliability.
- 0.75–0.90 = good reliability.
- > 0.90 = excellent reliability.

Results

Current practice

A total of 20 UK clinicians registered to attend the workshop, plus 10 more were on the waiting list, indicating a high level of interest in the topic. A total of 18 of 20 the attendees responded to the survey. Of these, 10 of 18 (55%) reported that they currently undertook the *assessment* of gesture in their practice and 11 of 18 (61%) reported undertaking gesture *therapy*.

All those who undertook assessment reported using informal methods, including gesture-to-object matching, demonstrating object use and informal object/picture gesture. In addition, three respondents reported using the CAT gesture subtest and two reported using formal apraxia assessment.

Of 11 respondents who reported undertaking therapy, 10 described the therapy techniques and targets that they used. Specific therapy techniques included modelling gesture, using a hierarchy of reducing prompts and Visual Action Therapy (Helm-Estabrooks *et al.* 1982), while others reported using basic principles such as ensuring that the client and those around them were motivated, starting with successful gestures and extending them, and providing opportunities for practice and consistency. The targets included functional objects personal to the client, using gesture to describe picture cards and using gesture to elicit spoken verbs.

Synthesis of coding categories

Analysis of the gesture-coding categories revealed that there were considerable similarities and overlap between the categories used in the papers, although the terminology used was sometimes different. The first step was therefore to identify categories that were the same or very similar, but had been described using different terminology. Examples of different terminology used for

Table 2. Gesture categories describing form

	Main categories and subcategories identified		Corresponding descriptions in journal articles
1	Deictic	Concrete	Deictic ^{a, c, d, g} Concrete deictics ^{b, e, f} Pointing to self ^{b, e, f}
		Abstract	Referential ^{b, c, f} Emblem ^{a, b, e, f}
2	Emblem	Outlining/shape	Outlining ^d Moulding ^d Shape ^{b, c, e, f}
3			Iconic gestures ^a
	Handling	Enacting ^{b, c, e, f} Kinotographs (physical action) ^g Pantomime ^a Object ^{b, c, e, f}	
Pantomime ^a			Object
4	Number	Batons ^g Beat ^{a, c, f} Pictographs (locational) ^g Time ^{b, c, e, f} Ideographs ^g Metaphoric gestures ^{a, b, e, f}	
5			Air writing
6	Other		

Sources: ^aKistner (2017); ^bVan Nispen *et al.* (2017); ^cVan Nispen *et al.* (2016); ^dMol *et al.* (2013); ^eSekine *et al.* (2013); ^fSekine and Rose (2013); and ^gArmstrong *et al.* (2007).

the same gesture types were deictic and pointing, batons and beats, handling and kinetographs, and outlining/moulding and shape (for definitions, see table 1).

The next step in the analysis was to separate coding categories into those describing form or function. Form categories were defined as those describing the *physical properties* of a gesture, while function categories described *how* the gestures were used in an utterance (Kong *et al.* 2019). Table 1 illustrates how different gesture classifications were classed as form or function.

Following discussion about which aspects of gesture would be feasible to code online, a decision was taken to focus on categories that described the form of gestures. Although ideally the checklist would have described both the forms and functions, the researchers decided that it would not be possible to analyse gesture function online, as this would require analysis of that gesture's function in a whole utterance. The researchers therefore extracted the form categories for further analysis.

Having merged categories that were the same or very similar, and extracted those that described form, the researchers identified five main categories of gesture form: deictic (pointing), emblems, iconic, number and air writing. A sixth category of 'other' was included for gestures that did not fit into the main categories, such as gestures representing time or personalized gestures.

Deictic gestures were subdivided into concrete and abstract gestures, while iconic gestures were further classified as outlining/shape, handling, enacting and object. Table 2 illustrates how the descriptions of gesture types in the seven papers were grouped into these six categories.

Development of a gesture checklist

Development of prototype checklists

The three prototypes were all frequency measures, including the six categories of gesture form, but differed in their instructions, layout, use of images, terminology and descriptions of gesture types. Two of the prototypes included some additional questions, for example, whether gestures accompanied or replaced speech, the variety of gesture types used, other communication methods used alongside gesture, presence of hemiplegia/hemiparesis, motor difficulties and perseveration.

Feedback on prototype checklists

Two key recommendations emerged from consultation with workshop attendees:

- Layout: Attendees expressed a preference for a score sheet that fitted on one side of A4 only, so that they did not need to turn the page while using the checklist.
- Explanation and examples of gesture classification categories: Attendees identified that a separate reference sheet should be used to give further detail about the categories. This could sit alongside the score sheet and be referred to while using the checklist.

Use of images

Attendees felt that images were useful for illustrating the different gesture types. They preferred line drawings to photographs. The images in the final version were used with permission from british-sign.co.uk (<https://www.british-sign.co.uk>, n.d.).

Instructions

Attendees commented on the clarity of the instructions in the three prototypes. They found the term 'on-line' to be ambiguous and recommended the phrase 'This checklist is for use in real time'. They also thought that the checklist should ideally be used while *observing* a conversation, rather than whilst engaging in a conversation. They recommended adding the wording 'You could use it while watching a video or observing a conversation'. They recommended using the wording 'Tally the number of each gesture type you observe the client using' in order to clarify that the boxes should be used for counting the number of gestures observed in each category, rather than for writing descriptions of the gestures.

Gesture categories

Attendees stated they did not feel it was useful to distinguish between three out of the four subtypes of iconic gestures, namely handling, enacting and object. They gave examples of gestures that would be difficult to classify into these subcategories, for example, a gesture for *feeling hot* could be described as *enacting* or *object* (pretending to use one's hand as a fan). However, they felt it was useful to make a distinction between these types of iconic gestures and shape/outlining gestures. They proposed instead that it would be more helpful to subcategorize iconic gestures as either 'iconic pretending' (i.e., handling, enacting or object) or shape/outlining gestures.

Terminology

Attendees were asked to comment on the use of terminology, particularly whether they preferred technical

terms to describe gesture types (e.g., iconics/deictics) or descriptions using more everyday terms (e.g., 'pretending' rather than iconics/'pointing' rather than deictics). The final terminology used was agreed with attendees who felt the term 'iconics' was useful, but otherwise preferred less technical terms or to use both the technical term and description (e.g., emblems/conventional gestures).

Inclusion of additional questions

Attendees felt that these were clinically useful. They suggested adding a space for additional comments or notes.

Further feedback after the workshop

The presence of a reference sheet was reported to be useful for illustrating the different gesture types. Attendees recommended that images on the scoresheet should also be accompanied by very brief written descriptions to explain the examples illustrated, for example, 'scissors', 'hello'.

Attendees further requested the addition of a cover sheet to introduce the CGC, explain its aims, background, elements and structure, and recommendations for how to use it. Without this, participants did not always orientate themselves to all parts of the CGC before starting to use it, for example, some did not realize that there was a reference sheet at the back of the checklist.

The final version of the CGC comprises four pages: cover sheet, score sheet, additional questions and space to write comments/notes, and finally reference sheet. It is intended that users read all four pages before carrying out the assessment. They then use the score sheet while observing the conversation or video, making use of the reference sheet if necessary. The additional questions and comments are designed to be completed immediately after the observation. The CGC (see Appendix 2 in the supplemental data online) is also available at <https://figshare.com/s/04a60389e5ba500a88da>.

IRR

The IRR was calculated separately for experienced and novel users. The experienced users were the four researchers who each rated twenty 3-min video clips of people with aphasia in conversation. ICCs were calculated (using the model, type and definition reported in the Methods) and agreement between the experienced users was moderate (ICC = 0.681, 95% confidence interval (CI) = 0.617–0.740).

The novel users were 11 SLTs attending a workshop who had received no training in using the CGC. They used the CGC to rate a subset of the videos rated by

the researchers, comprising ten 3-min video clips. ICCs were calculated and agreement between the novel users was also moderate (ICC = 0.513, 95% CI = 0.429–0.606).

Discussion

This study explored current clinical practices for gesture assessment and created an evidence-based gesture checklist for clinical use. Just over half (55%) of the clinicians we surveyed reported undertaking assessment of gesture in their current clinical practice. They reported limited or no use of formal tools to assess gesture production, highlighting the gap this study aims to fill. Our research synthesis resulted in a gesture checklist containing six categories of gesture form, which was refined and amended following user feedback. On trialling the gesture checklist, we found moderate reliability for both experienced and untrained users.

Despite the fact that several assessment batteries include a gesture subtest, the only standardized tool used for the assessment of gesture by respondents to our survey was the CAT (Swinburn *et al.* 2004). The cognitive battery of the CAT includes a ‘Gesture Object Use’ subtest that assesses gesture production. The person with aphasia is shown six photographs of everyday objects (e.g., comb, toothbrush) and is asked to imagine that the examiner has put each object in their hand. They are then asked: ‘Show me what you would do with it.’ The assessor rates the gesture on a scale of 0 to 2, with 2 indicating that the gesture was correct with no ambiguity, 1 indicating that the action or orientation was incorrect, or that a body part was used as an object (e.g., pretending that one’s hand is a comb/toothbrush, as opposed to pretending to hold a comb/toothbrush). A score of 0 indicates that the gesture was considered incorrect. The CAT Gesture Object Use subtest has the advantage of being quick to administer and it gives an insight into a person’s ability to produce pantomime gestures from picture stimuli. Its disadvantages include the subjective nature of the scoring due to the limited guidelines, and the limited information about intelligibility and how an item was conveyed (the *form* of the gesture). For example, a gesture using a finger to represent a toothbrush could be clearly intelligible, but would be marked down due to being classified as a ‘body part as object’ error. Furthermore, this subtest only assesses one type of gesture production and so does not give a holistic picture of a person’s use of gesture. Indeed, people with aphasia may find transitive gestures involving action on an object more difficult than other types of gesture such as intransitive gestures (e.g., actions such as *swimming* or *running*) or emblems (Power and Code 2006). Finally, it gives no insight into a person’s use of gesture in more naturalistic communicative contexts. Research also sug-

gests there is a complex relationship between people with aphasia’s ability to perform pantomime gestures from a picture stimulus/to command and their spontaneous use of gesture in more naturalistic situations such as conveying a narrative (e.g., Hogrefe *et al.* 2012).

In the present study, respondents were more likely to report using informal methods and clinical judgement, perhaps motivated by a desire to evaluate use of gesture in more naturalistic communicative contexts. However, the use of informal methods would still entail choosing an aspect of gesture to evaluate, leading the clinician to the same choices faced by researchers: choosing to evaluate gesture *intelligibility* (e.g., Marshall *et al.* 2012, Caute *et al.* 2013, Roper *et al.* 2016, Hogrefe *et al.* 2012) or *how* a gesture is conveyed (e.g., Kistner 2017, Van Nispen *et al.* 2015, Hogrefe *et al.* 2012); and deciding between gesture *function* (e.g., Akhavan *et al.* 2018, van Nispen *et al.* 2017) and gesture *form* (e.g., Mol *et al.* 2013, Sekine *et al.* 2013).

The 11 clinicians who completed our survey all reported informal methods of evaluating gesture such as gesturing the content of a picture or demonstrating object use. They described the targets rather than how they evaluated the gesture. As argued above, clinicians need to include gesture in their holistic appraisal of their client’s communication skills. Research shows that people with aphasia rely on gesture more than healthy controls to get their message across (e.g., Akhavan *et al.* 2018, van Nispen *et al.* 2017); and that they use a more limited range of gesture forms than healthy controls (e.g., Cocks *et al.* 2011, 2013, Mol *et al.* 2013, van Nispen *et al.* 2015). For an effective appraisal of a client’s gestural abilities, clinicians will therefore need to be able to evaluate both gesture intelligibility and assess the range of forms a client can produce.

The aim of this study was to create a usable checklist of gesture *forms*. We synthesized the range of frameworks used for coding gesture identified in the evidence base. Our aim was to identify key, common features in order to amalgamate the varied frameworks into a single checklist for clinical use. As a result of merging categories that were similar, and feedback from clinicians in the co-design workshops, the resulting checklist contains six categories describing gesture form: pointing, emblems, iconic, number, air-writing and ‘other’, with the categories pointing and iconic each having two subcategories. Following discussion with clinicians about the gesture they have seen in their own clients, as well as the gesture videos we provided, the pointing category is subdivided into concrete versus abstract pointing. This coding distinction parallels one made by Sekine *et al.* (2013) between ‘referential’ (aligning with the term ‘abstract deictic’ in our checklist) and ‘concrete deictic’ gestures. In their study comparing the spontaneous co-speech gestures of

people with aphasia and healthy controls, they found that whilst both groups used 'referential' gestures, only the PWA group used 'concrete deictic' gestures. This suggests that this distinction is useful clinically, thereby justifying its inclusion in our checklist.

Similarly, in our checklist, iconics are subdivided into pretending versus shape/outlining. The clinicians in our co-design workshops did not see any clinical utility in distinguishing iconic gestures that depicted 'handling', 'enacting' and 'object'. Interestingly, Mol *et al.* (2013) did make these coding distinctions but found that they were of more use in describing the gestures of healthy controls than those of PWA. In contrast, the clinicians in our co-design groups did feel it would be clinically useful to distinguish iconic pretending from shape outline gestures. This parallels the evidence base in which PWA have been found to use more shape/outlining iconic gestures than healthy controls (Cocks *et al.* 2011, 2013, Mol *et al.* 2013).

In line with the suggestions of Kong *et al.* (2015), we made an a-priori decision to create a checklist for the *form* of gesture only, and not also include codes for gesture *function*. The driver for this decision was practical. It was thought that it would not be possible to analyse gesture function online, as this would require an analysis of that gesture's function in a whole utterance. However, there are other good reasons for not combining form and function in a single checklist, such as making analysis difficult to compare, potentially creating confusion when it comes to interpreting gesture use. Many commonly used gesture-coding frameworks do cover both, including frameworks used in the aphasia literature (Sekine *et al.* 2013) and frameworks used more widely (McNeill 1992). When they do, however, the functions included tend to be fairly limited (i.e., beats or batons which reflect features of intonation or help to pace the language). The wider range of functions of gesture is more usually evaluated using different frameworks. For example, van Nispen *et al.* (2017) used three functional categories (essential, similar and additional), and Akhavan *et al.* (2018) used several functional categories of gesture (matching, complementary, compensatory, social cueing and facilitating). Whilst not necessarily needing to code at this level of detail, we assumed that clinicians would want to be able to assess a client's ability to use gesture for more than one function. For this reason, we included some additional questions on the checklist about whether gesture was effective and also how it was used. Specifically, we asked whether a client used gesture in place of speech (i.e., was it essential, compensatory or facilitatory) or did they use it alongside speech (i.e., was it similar, additional, complementary or matching). The clinicians in our co-design sessions agreed that these additional questions helped

provide a more holistic evaluation of a client's gesture use. They also indicated that the additional questions had further clinical use, such as aiding decisions about treatment goals.

The workshops were therefore successful in allowing us to iteratively refine the coding categories; to reach a consensus on the need for additional questions; and finally, to give feedback on presentational features (instructions, layout, terminology and use of images). The workshops also provided us with an opportunity to measure the IRR of the checklist with two user groups: experienced gesture researchers and new users with no training. We found that reliability was moderate for both experienced users and new users. While new users were at the lower end of the moderate range, experienced users were at the higher end (Koo and Li 2016). Indeed, in other guidelines for interpreting ICCs, their reliability would have been classed as good (Cicchetti and Sparrow 1981). This suggests that the CGC can be used by clinicians with no training, but that reliability could be improved with practise.

Limitations of the study relate to the synthesis of the literature, co-design process, evaluation of IRR and challenges inherent in carrying out a frequency count of gesture types.

The choice of articles to include in the synthesis was not carried out systematically, but rather was based on purposive sampling, selecting a range of articles available at that time.

There was a relatively small number of participants in the co-design process. It should also be noted that workshop attendees were clinicians with an interest in attending an aphasia gesture workshop and so cannot be taken as representative of the wider population of SLTs. Ideally the clinicians would have been involved in the co-design process from the outset in order to ensure that it met the needs of end-users.

Limitations relating to the evaluation of reliability were the small number of videos used for coding and the small number of participants in the two groups of experienced and novice raters. One challenge of using the CGC was the difficulty of deciding where one gesture began and ended. Clinicians attending the co-design workshop did not raise this as an obstacle to using the CGC. However, this could have been a source of inconsistency between raters because it introduces a subjective aspect to conducting a frequency count of gesture types. Identifying the beginning and end of gestures may have been harder to determine for some types (e.g., beats) than others (e.g., iconic/shape gestures). The CGC aims to give an indication of how frequently the different gesture types are used, even if this is an approximate rather than an exact figure. The emphasis is on providing a rapid profile of types of gesture used and their relative frequency.

Future research is needed to further evaluate the psychometric properties of the CGC, exploring IRR in more detail, but also evaluating intra-rater reliability. Its sensitivity to change and potential to be used as an outcome measure should also be explored. Further investigations could investigate how to improve IRR, for example, by developing training, and enhancing the reference materials and examples provided. It would also be informative to analyse IRR separately for the identification of gesture from people with different types of aphasia (e.g., fluent versus non-fluent) or levels of severity, as well as exploring sources of disagreement among raters, for example, whether certain gesture types are more challenging to code. Finally, further research is needed to explore the feasibility of using the CGC in clinical practice, for example, whether it can be used to analyse a live conversation rather than a video.

In conclusion, the CGC is a novel method of assessing different types of gesture form produced by people with aphasia. It can be used in real time to evaluate gesture use in conversation without the need for coding. It was developed following a co-design process involving clinicians with an interest in gesture and aphasia. Findings suggest that it can be used by novel users who have not received training in its use, with a moderate level of IRR. Therefore, it offers clinicians a novel means to assess gesture, enabling the exploration of how an individual uses gesture to communicate.

Acknowledgements

The authors thank all the participants who took part in the workshops, as well as the students who supported these. We also acknowledge the major contribution of Dr Madeleine Pritchard to the development of the CGC and the data collection for this study and thank her for her involvement throughout. **Declaration of interest:** The authors report no conflict of interest. The authors alone are responsible for the content and writing of the paper.

References

- AKHAVAN, N., GÖKSUN, T. and NOZARI, N., 2018, Integrity and function of gestures in aphasia. *Aphasiology*, **32**(11), 1310–1335.
- ALIBALI, M. W., HEATH, D. C. and MYERS, H. J., 2001, Effects of visibility between speaker and listener on gesture production: some gestures are meant to be seen. *Journal of Memory and Language*, **44**(2), 169–188.
- ARMSTRONG, L., BRADY, M., MACKENZIE, C. and NORRIE, J., 2007, Transcription-less analysis of aphasic discourse: a clinician's dream or a possibility?. *Aphasiology*, **21**(3–4), 355–374.
- BICKERTON, W. L., RIDDOCH, M. J., SAMSON, D., BALANI, A. B., MISTRY, B. and HUMPHREYS, G. W., 2012, Systematic assessment of apraxia and functional predictions from the Birmingham Cognitive Screen. *Journal of Neurology, Neurosurgery, and Psychiatry*, **83**(5), 513–521.
- BRITISH-SIGN.CO.UK. 2017, British Sign Language Dictionary. [Online] (available at: <https://www.british-sign.co.uk/british-sign-language/dictionary/>) (accessed on 6 August 2017).
- CAUTE, A., PRING, T., COCKS, N., CRUICE, M., BEST, W. and MARSHALL, J., 2013, Enhancing communication through gesture and naming therapy. *Journal of Speech Language and Hearing Research*, **56**(1), 337–351.
- CICCHETTI, D. V. and SPARROW, S. A., 1981, Developing criteria for establishing interrater reliability of specific items: applications to assessment of adaptive behavior. *American Journal of Mental Deficiency*, **86**(2), 127–137.
- COCKS, N., DIPPER, L., MIDDLETON, R. and MORGAN, G., 2011, What can iconic gestures tell us about the language system? A case of conduction aphasia. *International Journal of Language & Communication Disorders*, **46**(4), 423–436.
- COCKS, N., DIPPER, L., PRITCHARD, M. and MORGAN, G., 2013, The impact of impaired semantic knowledge on spontaneous iconic gesture production. *Aphasiology*, **27**(9), 1050–1069.
- COLLETTA, J.-M., KUNENE, R., VENOUIL, A., KAUFMANN, V. and SIMON, J.-P., 2009, Multi-track annotation of child language and gestures. In M. Kipp, J.-C. Martin, P. Paggio, & D. Heylen (eds), *Multimodal Corpora* (Vol. 5509, 54–72). Berlin, Heidelberg: Springer
- DABUL, B., 2000, *ABA-2: Apraxia Battery for Adults*. Austin, TX: Pro-Ed.
- HELM-ESTABROOKS, N., FITZPATRICK, P. M. and BARRESI, B., 1982, Visual action therapy for global aphasia. *Journal of Speech and Hearing Disorders*, **47**(4), 385–389.
- HOGREFE, K., ZIEGLER, W., WEIDINGER, N. and GOLDENBERG, G., 2012, Non-verbal communication in severe aphasia: influence of aphasia, apraxia, or semantic processing? *Cortex*, **48**, 952–962.
- IVERSON, J. M. and GOLDIN-MEADOW, S., 1998, Why people gesture when they speak. *Nature*, **396**, 228.
- JOHNSON, S., COCKS, N. and DIPPER, L., 2013, Use of spatial communication in aphasia. *International Journal of Language & Communication Disorders*, **48**(4), 469–476.
- KAPLAN, E. F., GOODGLASS, H. and WEINTRAUB, S., 1983, *The Boston Naming Test* (2nd ed.). Philadelphia: Lea & Febiger.
- KEMMERER, D., CHANDRASEKARAN, B. and TRANEL, D., 2007, A case of impaired verbalization but preserved gesticulation of motion events. *Cognitive Neuropsychology*, **24**(1), 70–114.
- KENDON, A., 2000, Language and gesture: unity or duality. *Language and Gesture*, Chapter 2. (Cambridge: Cambridge University Press).
- KENDON, A., 2004, *Gesture: Visible Action as Utterance*. Cambridge: Cambridge University Press.
- KISTNER, J. 2017, *The Use of Gestures in the Conversations of People with Aphasia*. Doctoral Dissertation City: University of London.
- KISTNER, J., DIPPER, L. T. and MARSHALL, J., 2019, The use and function of gestures in word-finding difficulties in aphasia. *Aphasiology*, **33**(11), 1372–1392.
- KITA, S., 2009, Cross-cultural variation of speech-accompanying gesture: a review. *Language and Cognitive Processes*, **24**(2), 145–167.
- KONG, A. P. H., LAW, S. P. and CHEUNG, C. K. Y., 2019, Use of co-verbal gestures during word-finding difficulty among Cantonese speakers with fluent aphasia and unimpaired controls. *Aphasiology*, **33**(2), 216–233.
- KONG, A. P. H., LAW, S. P., KWAN, C. C. Y., LAI, C., LAM, V. 2015, A coding system with independent annotations of gesture forms and functions during verbal communication: development of a database of speech and GESTure (DoSaGE). *Journal of Nonverbal Behavior*, **39**(1), 93–111. <https://doi.org/10.1007/s10919-014-0200-6>.

- KOO, T. K. and LI, M. Y., 2016, A guideline of selecting and reporting intraclass correlation coefficients for reliability research. *Journal of Chiropractic Medicine*, **15**(2), 155–163.
- KRAUSS, R. M., CHEN, Y. and GOTTESMAN, R. F., 2000, Lexical gestures and lexical access: a process model. In D. McNeill (ed.) *Language and Gesture*. (Cambridge: Cambridge University Press).
- LANYON, L. and ROSE, M. L., 2009, Do the hands have it? The facilitation effects of arm and hand gesture on word retrieval in aphasia. *Aphasiology*, **23**(7–8), 809–822.
- LAUSBERG HEDDA, SLOETJES HAN 2009, Coding gestural behavior with the NEUROGES-ELAN system. *Behavior Research Methods*, **41**(3), 841–849. <http://doi.org/10.3758/brm.41.3.841>.
- LEMAY, A., DAVID, R. and THOMAS, A. P., 1988, The use of spontaneous gesture by aphasic patients. *Aphasiology*, **2**, 137–145.
- MARSHALL, J., BEST, W., COCKS, N., CRUCE, M., PRING, T., BULCOCK, G., CREEK, G., EALES, N., LOCKHART-MUMMERY, A., MATTHEWS, N. and CAUTE, A., 2012, Gesture and naming therapy for people with severe aphasia: a group study. *Journal of Speech Language and Hearing Research*, **55**(3), 726–738.
- MCNEILL, D., 1992, *Hand and Mind: What Gesture Reveals About Thought*. Chicago, IL: University of Chicago Press.
- MCNEILL, D. 2000, *Language and gesture*. Cambridge, UK: Cambridge University Press
- MCNEILL, D. (July). 2005 Gesture, gaze, and ground. In *International Workshop on Machine Learning for Multimodal Interaction* (pp. 1–14). Berlin, Heidelberg: Springer.
- MELINGER, A. and KITA, S., 2007, Conceptualisation load triggers gesture production. *Language and Cognitive Processes*, **22**(4), 473–500.
- MOL, L., KRAHMER, E. and VAN DE SANDT-KOENDERMAN, M., 2013, Gesturing by speakers with aphasia, how does it compare? *Journal of Speech, Language and Hearing Research*, **56**(4), 1224–1236.
- POWER, E. and CODE, C., 2006, Waving not drowning: utilising gesture in the treatment of aphasia. *Advances in Speech–Language Pathology*, **8**(2), 115–119.
- PRITCHARD, M., COCKS, N. and DIPPER, L., 2013, Iconic gesture in normal language and word searching conditions: a case of conduction aphasia. *International Journal of Speech–Language Pathology*, **15**(5), 524–534.
- ROYAL COLLEGE OF SPEECH & LANGUAGE THERAPISTS. 2005, *RCSLT—Royal College of Speech & Language Therapists Clinical Guidelines*. Oxon, UK: Speechmark.
- ROPER, A., MARSHALL, J. and WILSON, S., 2016, Benefits and limitations of computer gesture therapy for the rehabilitation of severe aphasia. *Frontiers in Human Neuroscience*, **10**, 595.
- SANDERS, E. B. N. and STAPPERS, P. J., 2008, Co-creation and the new landscapes of design. *Co-design*, **4**(1), 5–18.
- SEKINE, K. and ROSE, M. L., 2013, The relationship of aphasia type and gesture production in people with aphasia. *American Journal of Speech–Language Pathology*, **22**(4), 662–672.
- SEKINE, K., ROSE, M. L., FOSTER, A. M., ATTARD, M. C. and LANYON, L. E., 2013, Gesture production patterns in aphasic discourse: in-depth description and preliminary predictions. *Aphasiology*, **27**(9), 1031–1049.
- SWINBURN, K., PORTER, G. and HOWARD, D., 2004, *Comprehensive Aphasia Test (CAT)*. (Hove: Psychology Press).
- TRUJILLO, J. P., VAITONYTE, J., SIMANOVA, I. and ÖZYÜREK, A., 2019, Toward the markerless and automatic analysis of kinematic features: a toolkit for gesture and movement research. *Behavior Research Methods*, **51**(2), 769–777.
- VAN DER MEULEN, I., VAN DE SANDT-KOENDERMAN, W. M. E., DUIVENVOORDEN, H. J. and RIBBERS, G. M., 2010, Measuring verbal and non-verbal communication in aphasia: reliability, validity, and sensitivity to change of the Scenario Test. *International Journal of Language & Communication Disorders*, **45**(4), 424–435.
- VAN NISPEN, K., SEKINE, K. and ROSE, M., 2015, Does gesture add to the comprehensibility of people with aphasia?. In (G. Ferré, & M. Tutton Eds), *Gesture and Speech in Interaction (GESPIN)* (4th ed.). (Nantes: University of Nantes).
- VAN NISPEN, K., VAN DE SANDT-KOENDERMAN, M., MOL, L. and KRAHMER, E., 2016, Pantomime production by people with aphasia: what are influencing factors?. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, **59**(4), 745–758.
- VAN NISPEN, K., VAN DE SANDT-KOENDERMAN, M., SEKINE, K., KRAHMER, E. and ROSE, M. L., 2017, Part of the message comes in gesture: how people with aphasia convey information in different gesture types as compared with information in their speech. *Aphasiology*, **31**(9), 1078–1103.
- WILKINSON, R., BEEKE, S. and MAXIM, J., 2010, Formulating actions and events with limited linguistic resources: enactment and iconicity in agrammatic aphasic talk. *Research on Language and Social Interaction*, **43**(1), 57–84.

Supporting Information

Additional supporting information may be found online in the Supporting Information section at the end of the article.

Supporting Material
Supporting Material
Supporting Material
Supporting Material
Supporting Material